

# STABILA®



...sets standards



## Receiver REC

- |            |                        |            |                            |
|------------|------------------------|------------|----------------------------|
| <b>D</b>   | Bedienungsanleitung    | <b>CZ</b>  | Návod k použití            |
| <b>GB</b>  | Operating instructions | <b>PL</b>  | Instrukcja obsługi         |
| <b>F</b>   | Mode d'emploi          | <b>SLO</b> | Navodila za uporabo        |
| <b>I</b>   | Istruzioni per l'uso   | <b>H</b>   | Használati utasítás        |
| <b>E</b>   | Instrucciones          | <b>GR</b>  | Οδηγίες χειρισμού          |
| <b>NL</b>  | Bedieningshandleiding  | <b>RUS</b> | Инструкция по обслуживанию |
| <b>P</b>   | Manual de instruções   | <b>LV</b>  | Lietošanas instrukcija     |
| <b>N</b>   | Bruksanvisning         | <b>EST</b> | Kasutusjuhend              |
| <b>FIN</b> | Käyttöohje             | <b>J</b>   | Japanischjapjap            |
| <b>DK</b>  | Betjeningsvejledning   | <b>KOR</b> | Koreanischkorkorkor        |
| <b>S</b>   | Bruksanvisning         | <b>CHN</b> | Chinesischchinchin         |
| <b>TR</b>  | Kullanma kılavuzu      |            |                            |

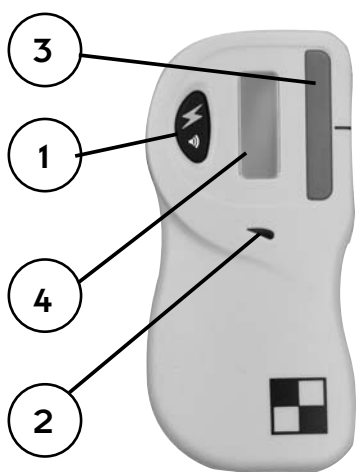
## Használati utasítás

Bizalmát nagyon megköszönjük. A STABILA REC Receiverrel egy nagyon értékes, egyszerűen kezelhető kézi vevőkészüléket vásároltak. Ez a kézi vevőkészülék a rotációs laserkészülékek magassági referencia információjára szolgál. Sok örömet kívánunk Önöknek használatához.

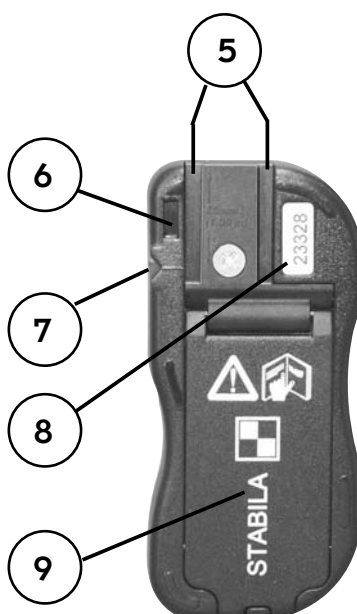
A Receiver REC-vel a rotációslaser lasersugarait lehet fogni még akkor is, ha azt már emberi szemmel már látni nem lehet.

Igyekeztünk a készülék kezelését és működését lehetőleg világosan és érthetően megmagyarázni. Ha ennek ellenére mégis tisztázatlan kérdések merülnének fel, úgy mindenkor egy telefonos tanácsadás áll a következő számon rendelkezésükre. 0049 / 6346 / 309 -0

### A készülék részei



1. KI/BE-kapcsoló & hangerősség választás: A bekapcsolás után egy újbóli megnyomással kiválasztja a megfelelő hangerősséget. Hosszas nyomvatartás esetén (2s) a vevőkészülék kikapcsol.
2. Csipogó kilépőnyílás: az akusztikai jelzést sugározza a relatív laserfelületre le.
3. Laserfogadó ablak: védi a mögötte levő fotócellákat, amik a lasersugarat veszik.
4. LCD-kijelző ablak: vizuálisan mutatja ki a relatív helyzetet a laserfelületen. Továbbiakban jelzi a kikapcsolás és az elemek állapotát.



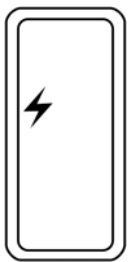
5. Csipető-vezetővályat: A tartócsipető betolására szolgál.
6. Rögzítőpont: Rögzíti a csipetőt a betolás után a végső (tartó) pozícióban.
7. Jelölő vályat: A referencia magasság megjelölésére szolgál- A vevő felső széle centrum pozíción keresztül 2,5 cm. (Megfelelő magasság)
8. Sorozatszám - címke
9. Elemek a 2 x "AA" (LF6) elemek számára. Figyeljen az elemek behelyezésénél, hogy a pólusok, a belső címkén látható megjelölésnek megfelelően kerüljenek elhelyezésre. Nedvesség és porvédelem a fedő szigetelésre való nyomásával biztosított. Az ajtaja egy érem segítségével a zárnál nyitható. Az ID címke belül található meg.

## Üzembevétele

A KI/BE kapcsológomb megnyomásával a vevő bekapcsol. A csipogó megszólal és az összes LCD szegmens rövid időre felvillan. Az üzemi szimbólum jelzi ki, hogy a vevő be van kapcsolva. A KI/BE kapcsológomb újabb megnyomásával választja ki a különböző csipegő hang erősségét, mint pl. a hangos és a halk erősségű hangot. Ha a KI/BE kapcsoló gombot kb. 2 mp-ig nyomva tartja, akkor a vevő kikapcsol. A készülék akkor kapcsol ki automatikusan, ha több mint 30 másodpercig lasersugarat nem észlel. .

A lasersugarat vevő fotócellák a (piros) ablak mögött találhatóak. Ezt a rotációs laser irányába kell fordítani azért, hogy a lasersugarat fogni lehessen.

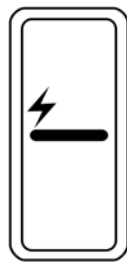
## LCD Anzeige



**Gerät in  
Betrieb**



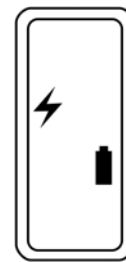
**Túl magas**



**Megfelelő  
magasság**



**Túl alacsony**



**Batterieanzeige  
(Wechsel erforderlich)**

Ha egy laserjelzést észleltek, akkor az LCD mutató a vevő pozícióját mutatja relatívan a laserfelületen. Az elem szimbóluma az LCD mutatón kb. 1 órával az elem lemerülése előtt jelenik meg.

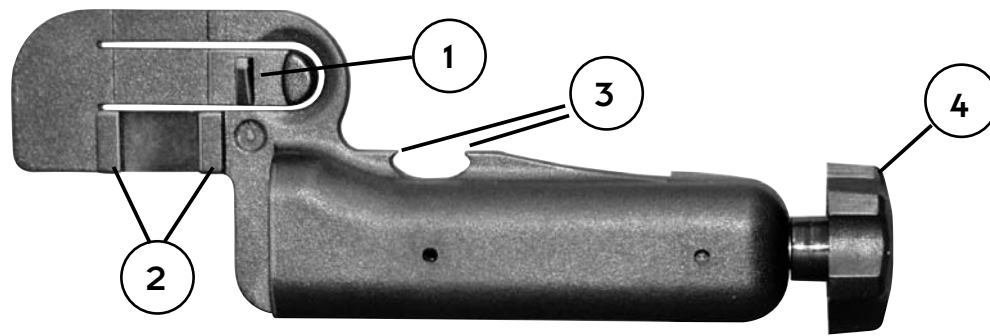
Amikor a lasersugarat a vevő veszi, akkor felhangzik egy akusztikai jelzés. Gyors csipogás azt jelenti, hogy "túl magas", egyfolytában való csipogás "megfelelő magasság", egy lassú csipogás "túl alacsony"-t jelzi.

A 7-es középső jelölésnél kerül a sugármagasság bejelölésre.

## Mérőléctartó

A szállítmányban levő mérőléctartót univerzálisan minden olyan mérő- vagy tetőlécre fel lehet szerelni, amely szélessége 55 mm. Ahhoz, hogy a mérőléctartót a vevőre szerelhesse, tolja a két vezetősín csiptetőjét a detektor hozzáillő vályatába olyan mélyre, amíg a rögzítőgomb bekattan (kattanó hang).

A tartó csiptetőt úgy oldhatja ki, hogy a rögzítő gombot a hüvelyűjével hátra, valamint a csiptetőt felfelé tolja.



1. Rögzítógomb:  
A tartócsiptető biztos bekattintására és oldására szolgál.
2. Vezető sínek:  
A vevő hátsó oldalának rögzítésére szolgál.
3. Leolvasóreferencia:  
A hegyek a "megfelelő magasság" pozícióban vannak, s ezzel a mérőléc pontos leolvasást szolgáltat.
4. Rögzítő csavar:  
Ennek elfordításával lehet a vevő tartócsiptetőjét a mérőlécen rögzíteni, illetve ismét oldani.

## Műszervédelem

A készüléket nem szabad különösen magas hőmérsékletnek, illetve hőmérséklet-ingadozásnak (ne hagyja az autóban), valamint esőzésnek kitenni. Szállítás esetén a laserkészülék eredeti csomagolódobozát vagy a hordozható koffert használja. Ha a készüléket 1 hónapnál tovább nem használják, akkor vegye ki az elemeket.

## Tisztítás és állagmegóvás:

A laser Receiver egy nagyon pontos mérőkészülék, s ezt ennek megfelelően kell kezelni. A foglalon levő szennyeződések egy nedves, puha ruhával kell letörölni. Nem szabad maró tisztító- vagy oldószert alkalmazni. A nedves készüléket a levegőn kell megszárítani.

## Megengedhetetlen felhasználási területek:

- Ütmutatás nélküli üzemeltetés
- A leírt helyeken kívüli üzemeltetés
- A vevőkészülék felnyitása, kivéve az elemeket
- Termékváltoztatás vagy átalakítás.

## Figyelmeztetések:



- Azok a személyek, akik ezzel a készülékkel dolgoznak, a használati utasítást el kell olvasniuk és azt meg kell érteniük. Továbbadás esetén ügyelni arra, hogy ezt a többiek is megtegyék.
- Periódikus kalibrációs- vagy tesztmérések, különösen nem normális, hanem megerőltető helyzetek után, valamint fontos mérések után.

## Műszaki adatok:

(Tipikus) mérési pontosság:	± 0.75 mm
Kijelző:	LCD
Védelem:	Por és nedvesség tömörség (IP 67)
Vevőtávolság:	laserkészüléktől függően 90 m-ig lehetséges.
Rögzítés:	A szokásos tartócsiptető
Csipogó hangerőssége 20 cm távolságban:	100+dBa hangerejű, halk: 65 dBA.
Kijelző csatornák:	3
Vevési ablakmagasság:	38 mm
Vevő szög:	± 45°
Jelölő vályat:	25 mm (csak a fotócellánál)
Elemkijelző:	igen (LCD szimbólum)
Elem üzemi ideje:	100 + óra állandóüzemeltetésnél
Elemnagyság:	2 x "AA" (LR 6)
Automatikus kikapcsolás:	30 perc után
Üzemi hőmérséklet:	- 20°C-tól + 60°C-ig

## Garanciális feltételek

A STABILA cég a vásárlás napjától számított 24 hónapig terjedő garanciát vállal az anyag- és gyártási hibákból keletkező hibák kijavítására és a garantált műszaki jellemzők elérésére vonatkozóan. A hibák elhárítását a cég saját belátása szerint javítja vagy cseréli ki a készüléket. Ezen túlmenően jótállást a STABILA cég nem vállal. Szakszerűtlen kezelés esetén (pl. hibakeletkezés leejtés által, a megadottól eltérő feszültség/áramfajta alkalmazása útján, valamint a vásárló vagy bármely harmadik személy által a készüléken végzett változtatások a jótállás megszüntetését vonják maguk után. Ugyanúgy nem vonatkozik a jótállás természetes kopásra és kismértékű hiányosságokra, amik a készülék működését lényegesen nem befolyásolják.

Esetleges reklamáció esetén töltsse ki a garancialevelet (lásd az utolsó oldalon) és a készülékkel együtt igényét abban az üzletben jelentse be, ahol a készüléket megvásárolta.